

HESPER



KULTUR SUMMMER

PARC COMMUNAL HESPER
19.05.2023 - 10.09.2023



HESPER

KULTUR  **SUMMER**

PARC COMMUNAL HESPER
19.05.2023 - 11.09.2023

KULTUR A FRÄIZÄIT AM PARK 2023

Dëst Joer fënnt déi 11. Kéier den Hesper Kultursommer statt. Et ass dem Schäfferot en Uleies, dass den Awunner iwwert de ganze Summer eng kulturell Offer gebuede gët. Well d'Evenementer accessibel fir jiddereen solle sinn fannen Déi gratis statt. Et freet mech besonnesch feststellen, dass den Hesper Kultursommer mëttlerweil wäit iwwert d'Gemengegrenzen ewech bekannt, an datt deemspriechend eng grouss Akzeptanz enstan, ass. Den Hesper Park ass mëttlerweil den Treffpunkt fir Jonk a manner Jonk, fir Familljen mat Kanner, fir Lëtzebuerger an Net-Lëtzebuerger ginn. De Park ass als Treffpunkt e grouse "melting pot" vu Leit aus allen Härelänner ginn wou d'Kultur an all Zort vu Fräizäitaktivitéiten d'Bindeglied an eiser Gesellschaft ginn ass..

Niewent deene sëllegen Evenementer déi vun de lokale Veräiner am Park organiséiert ginn fannen ab dem 19. Mee eng ganz Rei Concerten statt. De Programm ass ganz variéiert sou dass fir jiddereen a fir all Goût eppes Interessantes dobäi ass. Lass geet mat engem Hommage un d'France Gall & Michel Berger souwéi eng Rei aner Tribute Bands : Queen, Coldplay, Pur, Bon Jovi, Pink a Mickael Jackson. Ausserdeem fënnt den 30. Juni den traditionelle Rock am Park statt mat Lëtzebuerger Gruppen souwéi de 7 Juli de Classik am Park mam „Orchestre de Chambre du Luxembourg“. Ervirsträichen an Highlights sinn dëst Joer déi original an international bekannten „Hermes House Band“ souwéi de Grupp Gypsy Kings mat hiren an der ganzer Welt bekannten Hits wéi Bamboléo an Djobi Djoba.

Ausser dem musikaleschen Deel fannen awer och zwou Ausstellungen statt. Am Park gi Fotoen aus der Ukrain gewisen déi Naturopnahmen, Leit a Stied weisen. Dës Fotoen déi zum Deel vun ukrainesche Flüchtlingen aus Lëtzebuerg gemaach gi sinn, sollen de Leit d'Schénheeten an d'Attraktivitéiten vun der Ukrain méi no bréngen an déi schéi Facette vun dësem Land weisen, wäit eweg vun de Krichsbiller déi mir alldeeglech ze gesi kréien. Déi aner Ausstellung fënt am Foyer vum CELO statt. Et handelt sech hei ëm d'Keramikausstellung "La céramique c'est magique" mat der Participatioun vun de beschten Lëtzebuerger Artisten.

Zu gudder Lescht wëll ech awer och de Beach Club ernimmen dee seng Diren vum 3. Juni bis den 3. September opmécht: Vakanze feeling pur mat Plage, Schwemm fir Kanner a Bar.

Am Hierscht gëtt de Park an d'Buerg och d'Bühn vun der 200 Joer Feier vun eiser Gemeng.

Merci wëll ech de Memberen vum Kulturkrees Hesper an der Kulturkommissioun soen fir dës flotten an ofwiesslungsräiche Programm an natierlech och de lokale Veräiner déi sech em de Catering këmmere an ouni déi et onméiglech wier de ganze Programm esou duerchezéien.

Ech wënschen all den Awunner aus eiser Gemeng a vu ronderem waarm summerlech Momenter am Hesper Park am Kader vun diesjährege Kultursommer 2023.

Marc Lies
Burgermeeschter

HESPER KULTURSUMMER 2023

Och dëst Joer bidde mir eisen Awunner erëm e variéierten an interessante Kulturprogramm iwwert d'Summerméint am Hesper Park un. Et ass eis wichteg, dass dës Programm all Sparte vun der Bevëlkerung usprécht: souwuel jonk a manner jonk wéi och Lëtzebuerger an net-Lëtzebuerger. Kultur verbënnt. Genee dat wëlle mir errechen: dës facetteräiche Programm soll zugläich Brécke bauen a sech zu engem multikulturelle Meliing Pot am Hesper Park entwéckelen. Den Hesper Kultursommer deen an de leschte Joren ëmmer méi u Popularitéit gewonnen huet, ass mëttlerweil zu engem reegelrechte Kultevent ginn dat wäit iwwert d'Grenze vun eiser Gemeng ewech bekannt ass.

Den 19. Mee geet et lass mat engem Hommage un d'France Gall & Michel Berger. Weider geet et ënner an erëm mat Tribute Bands vun de Gruppe Queen, Coldplay, Pur, Bon Jovi a Pink. Ofschleissen am August maache mir mat enger Michael Jackson Show an de Celebrity Stars (Best of Pop and Dance).

Den 30. Juni fënnt och erëm den traditionellen «Rock am Park» statt, wou, wéi gewinnt, ausschliesslech Lëtzebuerger Bands oprieden. Dëst Joer sinn et d'Gruppen «Exit Fury» a «ShadoWhispers» déi sech bewiese wäerten.

De 7. Juli geet et weider mat «Classic am Park». Hei freeë mir eis op den «Orchestre de Chambre du Luxembourg» den eis op eng original Aart a Weis a fir en Orchester dach éischter op ongewinnter Plaz, e klassesche Programm virdroe wäert.

Highlighten dëst Joer sinn de 14. Juli déi bekannten hollännesch Formatioun «Hermes House Band» déi mat hire Remix Songs a ganz Europa awer virun allem a Frankräich an Däitschland bekannt ass, souwéi d'original Kulformatioun «Gipsy Kings» (weltbekannte Songs wéi «Bamboléo», «Djobi Djoba», «Bem, Bem, Maria»). Déi sech bereet erkläert huet, de 17. Juni mat de Gitarvirtuose vun der faméiser Reyes family zu Hesper am Park opzotrieden.

Ausser dës Concerte fannen awer och zwou Ausstellungen iwwert d'Summerméint am Park statt. Et sinn dëst eng Fotoausstellung iwwert d'Natur, d'Stied an d'Leit aus der Ukrain, Fotoen déi all virum Krich vu bekannten ukrainesche Fotografe gemaach gi si souwéi Skulpturen am Holz vum Lëtzebuerger Kënschtler Gérard Claude

Selbstverständlech ass och de Beach Club an der Summerméint erëm op.

Merci soe wëll ech elo schon all de lokale Veräiner déi sech esou fläisseg em d'lessen a Gedréinks këmmere an ouni déi et net méiglech wier dës Evenementer esou flott z'organisieren. E grouse Merci geet awer och un eis Leit vun der Gemeng déi sech wéi all Joer vill Méi ginn an zum Gelänge vum Kultursommer bäidroen.

Ech wënschen all den Awunner e flotten an ofwiesslungsräiche Kultursommer 2023.

Diane Adehm
Schäffen



parc communal

BeachClubHesper

Un endroit de détente au parc communal

EXPOSITIONS

LA CERAMIQUE, C'EST MAGIQUE !

L'UKRAINE EN IMAGES

SCULPTURES EN BOIS - CONFLUENCES

PROGRAMME 2023

date	événement	heure	lieu
vendredi 19 mai	Hommage à France Gall & Michel Berger	20h00	parc communal
vendredi 19 mai	Vernissage de l'exposition "Confluences"	18h30	parc communal
vendredi 26 mai	Vernissage de l'exposition « La Céramique, c'est Magique ! »	18h30	CELO
vendredi 26 mai	Queen Legend Tribute Band	20h00	parc communal
vendredi 2 juin	Liveplay - Coldplay Tribute Band	20h00	parc communal
samedi 3 juin	Vernissage de l'exposition de photos « L'UKRAINE »	15h00	parc communal
samedi 3 juin	Ouverture du Beach Club	16h00	parc communal
vendredi 9 juin	Abenteuerland - die PUR- Coverband	20h00	parc communal
vendredi 16 juin	The greatest Tribute to Bon Jovi - New Jersey	20h00	parc communal
samedi 17 juin	Live in Concert - Gipsy Kings	20h00	parc communal
dimanche 18 juin	Fête de l'Amitié - Salsa Cubana	12h00 – 18h00	parc communal
vendredi 30 juin	Rock am Park	20h00	parc communal
vendredi 7 juillet	Classic am Park	20h00	parc communal
vendredi 14 juillet	Live in Concert - Hermes House Band	20h00	parc communal
vendredi 21 juillet	Not P!NK - Pink Tribute Band	20h00	parc communal
vendredi 4 août	Jackson One - Michael Jackson Tribute Show	20h00	parc communal
vendredi 11 août	Celebrity Stars - The Best of Pop and Dance	20h00	parc communal



HOMMAGE A FRANCE GALL & MICHEL BERGER

vendredi 19 mai - 20h00

Des chansons intemporelles qui font désormais parties du patrimoine musical et culturel francophone pour un moment inoubliable. Un des plus bel hommage jusqu'alors réalisé sur la carrière de Michel Berger !

Passionnée depuis toujours par la scène et le spectacle, l'artiste que nous vous présentons démarre son métier d'artiste en chantant dans les Pianos Bar avec un répertoire très varié. Sa ressemblance avec France GALL lui permet d'entamer une toute nouvelle carrière, celle de sosie . Sa ressemblance très naturelle avec l'artiste est certainement l'un de ses points forts. Un spectacle rempli de bons souvenirs, avec une artiste qui interprète France GALL dans le plus grand respect.

PARC
COMMUNAL



EXPOSITION « CONFLUENCES »

19 mai au 15 septembre 2023 - vernissage : vendredi 19 mai - 18h30

Sculptures Grand Format de Gérard CLAUDE

L'entièreté du travail de Gérard Claude est toujours emprunt d'un paradoxe. Si l'artiste semble défier la nature, en même temps, il en respecte l'intégrité. Certes, le bois doit se plier aux exigences du sculpteur, cependant ce dernier tend à le sublimer, à en extraire la substantifique moelle qui s'incarne dans ces nouvelles sculptures particulièrement esthétiques, sans fioritures inutiles et de ce fait, terriblement poétiques.



EXPOSITION « LA CERAMIQUE, C'EST MAGIQUE ! »**26 mai au 4 juin 2023 - vernissage : vendredi 26 mai - 18h30**

L'exposition met en lumière la richesse de la création céramique d'artistes établis au Luxembourg. Une explosion de couleurs et de styles à découvrir

Artistes :

Alsina Palos Silvia
Becker Doris
Breuer Astrid
Dasbourg Fränz

Fiorenza Gabriela
Gudendorf Mireille
Hirtz Lony
Huberty Nicole
Luteijn Catharina

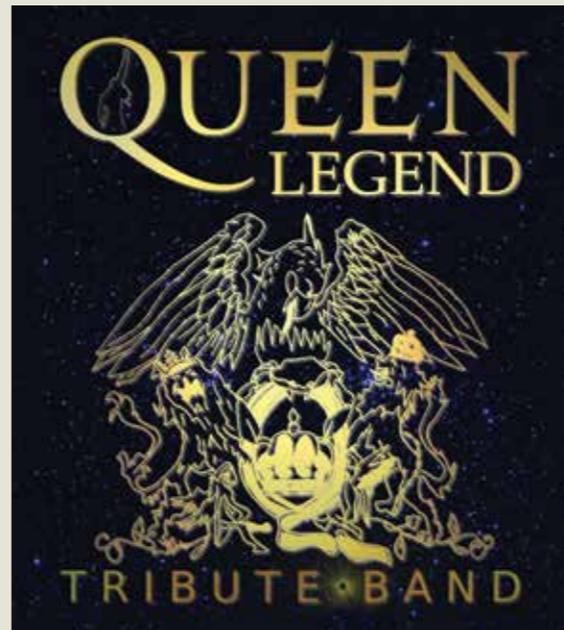
Modert Christiane
Olinger Menny
Roef Madeleine
Schmit Marylène
Schroeder Lea

Schroeder-Backes Monique
Steichen-Arend Sylvie
Steinmetzer Marianne
Van der Woude Ellen
Weydert Romy

**QUEEN LEGEND TRIBUTE BAND****vendredi 26 mai - 20h00**

Seit 10 Jahren auf der Bühne, auf den prestigeträchtigsten Etappen in Italien und Nordeuropa (Schweiz, Deutschland, Holland, Frankreich, Rumänien) bis nach Russland.

Eine Ladung Emotionen bei jeder Veranstaltung, die Songs in der Originaltonart mit den ECHTEN Klängen von Queen (Yahama 9000-Schlagzeug, dasselbe Modell, das 1986 beim berühmten Konzert im Wembley-Stadion verwendet wurde, Gitarre und zugehörige Instrumentierung, direkt bearbeitet von Mike Hill und Dave Petersen - Brian May Techniker, VOX Verstärkerwand).



LIVEPLAY - COLDPLAY TRIBUTE BAND

vendredi 2 juin - 20h00

Die italienische Coldplay Tribute Band namens Liveplay

Die britische Pop-Rock-Band Coldplay ist eine der weltweit erfolgreichsten Bands der 2000er Jahre.

Ihre Songs kennt und liebt die ganze Welt. Die Show der Band ist sehr ähnlich der Show von Coldplay Original. Es ist ein sehr visuelles und emotionales Erlebnis nicht nur zum Zuhören, vor allem auch, um selber Teil davon zu sein.

Derselbe Sound, dieselbe Performance, dieselbe Lichtshow, dieselben Instrumente, sogar dieselbe Kleidung – sie sind wirklich zum Verwechseln ähnlich!



Beach club Hesper

samedi 3 juin - dimanche 3 septembre 2023

heures d'ouverture : 7/7 jours, 11h00 - 20h00

Espace de détente au parc communal

Cet espace comprend un chaire-buvette/restaurant, un « espace-sable », une piscine pour enfants, un terrain beach-volleyball ainsi que des pistes de pétanque.



PARC
COMMUNAL

VERNISSAGE EXPOSITION « L'UKRAINE EN IMAGES »

juin - septembre 2023 - vernissage : samedi 3 juin - 15h00

L'Ukraine en images - un parcours photographique

Montrer l'Ukraine, vue par des photographes ukrainiens avant la guerre, telle est l'ambition de cette exposition consacrée à ses paysages, villes et sa population.

Paysages urbains et vues rurales, la balade photographique à travers toute l'Ukraine est également centrée sur ses habitants. Les photos évoquent la singularité des paysages ukrainiens, de l'identité et du quotidien de ses populations et soulignent les richesses naturelles et culturelles de ce pays.



ABENTEUERLAND – DIE PUR COVERBAND.

vendredi 9 juin - 20h00

Die PUR Coverband nimmt mit auf eine eigene Reise von „Drachen sollen fliegen“, „Lena“ „Wenn sie diesen Tango hört“ bis zu „Funkelperlenaugen.“

PUR ist ein Phänomen. Seit über 30 Jahren hält sich die schwäbische Band um Sänger Hartmut Engler im Musikgeschäft - und immer noch begeistert sie die Massen. Über kaum eine Band wird so kontrovers diskutiert wie über PUR. Dennoch sind PUR mit über 12 Millionen verkauften Tonträgern und ausverkauften Tourneen eine der erfolgreichsten, wenn nicht sogar die erfolgreichste deutsche Band.

Seit fast 15 Jahren gibt es die Alternative für alle PUR Konzert Süchtige, die in den berühmten und viel zu langen PUR Konzert Pausen nicht auf PUR verzichten wollen:



THE GREATEST TRIBUTE TO BON JOVI "NEW JERSEY"

vendredi 16 juin - 20h00

Es ist nicht alltäglich, dass man eine Bon Jovi Show besucht... Das Ziel von New Jersey ist es, die Fans zusammen- und „warm“ zuhalten, indem sie Ihnen eine perfekte Show im Bon Jovi Stil bieten, das nächstebeste was man nach dem Original zu sehen bekommen kann. Mit über 100 Songs im Repertoire ist New Jersey's Setlist immer abwechslungsreich und wird sogar die anspruchsvollsten Fans begeistern.

Neben ihrer Hauptshow haben New Jersey auch verschiedene Acoustic Versionen ihrer Show auf Lager, sowohl als komplette Band als auch „Jon & Richie“ Style, was es ihnen möglich macht den verschiedenen Ansprüchen von Veranstaltern im Hinblick auf Budget, Besetzung/Räumlichkeiten und auch Lautstärke gerecht zu werden.



LIVE IN CONCERT GIPSY KINGS

samedi 17 juin - 20h00

Le groupe met à l'honneur la musique gitane, avec leurs guitares flamencos et de puissants chants espagnols. Avec des titres incontournables comme Bamboléo et Djobi Djoba, qui ont connu un énorme succès dans le monde entier.



FETE DE L'AMITIE

dimanche 18 juin - programme musical à partir de 12h00

SALSA CUBANA - 16h00

Repas à midi

Ateliers pour enfants

Nombreux stands culinaires et stands d'information



ROCK AM PARK

vendredi 30 juin - 19h45

ShadoWhisperS is symphonic metal with a tincture of gothic fiction. It's emotive darkness that tells epic tales of the battle between light and dark, inner struggles and of course life and death. Though ShadoWhisperS may have an ethereal, other-worldly spirit, many find that the words spoken and melodies woven are closer than they seem.

Exit Fury is a progressive rock/metal band from Luxembourg, formed in 2022. The band has been playing together for a number of years and has developed a unique sound that combines heavy riffs, intricate rhythms, and atmospheric soundscapes. Its music often feature multiple sections and time changes, creating a sense of dynamic tension and release.



ShadoWhisperS



EXIT FURY

CLASSIC AM PARK

vendredi 7 juillet - 20h00

L'Orchestre de Chambre du Luxembourg

« Chaque concert est un monde, une atmosphère, un voyage, une aventure »

Corinna Niemeyer, directrice artistique et musicale de l'OCL

Festif, pétillant, exotique, émouvant, grandiose. Une belle soirée de musique estivale !



LIVE IN CONCERT HERMES HOUSE BAND

vendredi 14 juillet - 20h00

When the Hermes House Band takes stage, get ready to sing your heart out during an amazing live performance including global hit songs such as "Country Roads", "Live is Life" and "I Will Survive".

After accumulating over one million monthly listeners on Spotify while touring the world with the most famous party songs ever made for the last 30 years, it's safe to say the Hermes House Band is ready to party. Are you?



ABOUT P!NK - PINK TRIBUTE BAND

vendredi 21 juillet - 20h00

ABOUT P!NK (italienische P!NK-Tribute-Band) ist das Musikprojekt, das die Live-Shows, die Lieder, die Energie und die Überschreitung von Grenzen einer der größten internationalen Künstlerinnen auf die italienischen und europäischen Bühnen bringt: P!NK!

Es ist ein Projekt, das alle Facetten auf die Bühne bringt, in dem Rock, Pop, Hip-Hop und Elektronik zusammenkommen, um eine einzigartige Show dieser Art zu schaffen, die mitreißend, energisch, aber auch tiefgründig und intensiv ist und die berühmtesten Songs der Künstlerin hervorbringt, von TRY über U + UR HAND bis WHAT ABOUT US, BEAUTIFUL TRAUMA etc.



JACKSON ONE - MICHAEL JACKSON TRIBUTE SHOW

vendredi 4 août - 20h00

Die Tourneen von Michael Jackson waren legendär und galten als die größten Events ihrer Zeit. Erlebt die mitreißenden Hits von Michael Jackson – live! Roy Paladini und seine Darsteller bringen eine spektakuläre Live-Show auf die Bühne. Jackson One, die im Jahr mehr als 100 internationale Konzerte spielen, nehmen Euch mit auf eine Reise durch die Geschichte des King of Pop. 100% live, 100 % authentisch, mit tollen Kostümen, Profitänzern und einer Top Live-Band.

Diese Show ist ein Muss für jeden Jackson Fan und die, die noch einmal eine Jackson Show erleben möchten.



CELEBRITY STARS - THE BEST OF POP AND DANCE

vendredi 11 août - 20h00

CELEBRITY STARS, hier werden in einem Multi Tribute Act eine Hommage aller Ikonen der Pop und Tanz Musik der 80ziger bis hin zu Neuzeit performt!

Auf der Bühne werden die Hits von Madonna, Abba, Gala, Eurythmics, Britney Spears, Cindy Lauper, Spice Girls, Aqua, Jennifer Lopez, Lady Gaga, SIA, Dua Lipa, Alan Walker, Billie Eilish, Katy Perry, Shakira, Gery Halliwell, Rita Ora, Christina Aguilera und viele andere in einer beispiellosen 120-minütigen Show, für Sie dargeboten.

Die beiden Haupt Darsteller sind Ele Norash Singer von KatyCats und Reneè Cosplayer, die Sie zusammen mit ein bis zwei akrobatischen Tanzdarstellern und Videodancer in eine beispiellose Show entführen.



Le papier ayant servi à l'impression de cette brochure n'a pas été blanchi au chlore (Circle Silk 100% recyclé).

Gedruckt auf umweltfreundlichem, chlorfrei gebleichtem Papier (Circle Silk 100% wiederverwertet).

Editeur / Herausgeber :

Administration Communale de Hesperange

B.P. 10, L-5801 Hesperange

www.hesperange.lu

Design et mise en page : barthdesign.lu

Impression : Imprimerie Centrale Luxembourg

Mai 2023





KULTUR SUMMER



Gemeng
Hesper

www.hesperange.lu

